

立體活學聖言  
走進聖經世界

## 暑期「聖地」之旅 (普通話團)

埃及西乃山、約旦、以色列

2017年8月1-12日 (十二天)

隨團講師：黎錫華牧師【牧職神學院講師】

### 行程推介：

- ☆ 在「苦殤道」上思想主耶穌走过的十字架道路
- ☆ 參觀「大衛遜博物館」，实地考察聖殿山的变迁
- ☆ 到兵家必爭之地「米吉多」，考察所羅門所建的防設城

第一天	1/8 (二)	香港 → 安曼 (約旦)	RJ183 21:25 - 06:15 (+1)
晚上 19:00 于香港機場集合乘約旦航空往安曼			
第二天	2/8 (三)	安曼	夜宿皮特拉 4 星
安曼衛城堡 / 米底巴基督教古城 / 尼波山摩西远眺迦南地			
第三天	3/8 (四)	皮特拉—亞夸巴	夜宿亞夸巴 4 星
皮特拉 / 華迪倫酒紅月谷 / 亞夸巴			
第四天	4/8 (五)	亞夸巴 (約旦) - 以拉他 (以色列) - 西乃山 (埃及)	夜宿西乃山 4 星
約旦過境以色列 / 以色列 亭拿 1:1 會幕 / 以色列進入埃及往西乃山			
第五天	5/8 (六)	西乃 - 死海 (以色列)	夜宿死海 4 星
西乃山日出美景 / 由埃及返回以色列 / 死海浮泳			
第六天	6/8 (日)	猶大曠野	夜宿耶路撒冷 4 星
馬撒大永不再失陷 / 谷中清泉隱基底 / 昆蘭死海古卷 / 棕樹之城耶利哥			
第七天	7/8 (一)	耶路撒冷	夜宿耶路撒冷 4 星
畢士大池癱子得醫治 / 聖安妮教堂頌歌繞梁 / 苦殤道 / 聖墓堂默想主被釘十架 / 馬可樓 / 鷄鳴堂彼得三次不認主 / 花園塚記念主復活 (聖餐)			
第八天	8/8 (二)	耶路撒冷 - 伯利恒	夜宿耶路撒冷 4 星
橄欖山上升天堂 / 主禱文堂 / 主哭耶京堂 / 客西馬尼園 / 萬國禱告堂 / 希律堡 / 伯利恒 / 主誕堂 / 牧羊人野地			
第九天	9/8 (三)	耶路撒冷	夜宿耶路撒冷 4 星
聖殿山 / 西牆(哭牆) / 大衛遜博物館 / 大衛城 (希西家水道、西羅亞池) / 以色列博物館 (第二聖殿模型、聖書博物館) / 猶太人大屠殺紀念館			
第十天	10/8 (四)	沿海平原 - 拿撒勒	夜宿拿撒勒 4 星
該撒利亞保羅為福音作見證 / 迦密山 / 米吉多末日戰場 / 拿撒勒天使報喜堂 / 迦拿婚宴堂			
第十一天	11/8 (五)	加利利 - 安曼 (約旦)	
暢游加利利海 / 八福山 / 五餅二魚堂 / 彼得受職堂 / 迦百農彼得岳母家 / 品嚐彼得魚 / 約旦河受浸處 / 過境約旦 / 晚餐後往機場			
第十二天	12/8 (六)	安曼 (約旦) → 香港	RJ182 02:10 - 20:05 (同日到港)

# 珍珠文化企业有限公司 福音证主协会有限公司之关联公司

## 圣地考察事工报名须知

### 一 一般规则

1. 报名时需连同填妥并已签名之报名表、所需订金及旅游证件副本，以首两项收妥日作实。（支票之收妥日为银行过户日）
2. 旅游证件，以出发日起计算，需有效六个月或以上。
3. 于出发日前一个月或之前，本公司将会通知已报名者有关该团是否能成行，并收取相关余数。如未能在本公司指定相应日期前付款者，其团位有可能被取消，相关订金一概不予发还。
4. 团费包括：来回机票、酒店住宿、交通工具、膳食、行程中各项参观入场费及领队。讲师则视乎个别团之安排，可见于报名章程。
5. 团费不包括：各国出入境或机场税；燃油附加费；签证及讲义等杂费；给与当地导游、司机、餐厅、酒店等之小费；单人房附加费；行李超重之费用；所有行程以外之观光节目；自购之旅行保险；个人性质之费用如：酒类、饮品、汽水、洗衣、电话等。
6. 上述团费有可能会因机票涨价及飞机油税而调整。
7. 个别参加者将按报名次序安排同房，同房只限同性或夫妇。若安排不了，将会安排入住单人房并需付单人房附加费。工作人员基本上不会与参加者同房。
8. 所有酒店根据行程安排，但当地承办旅行社有权视乎当时情形作出更改，给予同等级之酒店，（例：酒店突告客满或酒店未能供应房间），且以两人共住一房间为原则。如经尽量安排后仍未能与其他参加者共享一双人房间，则会收取单人房附加费。

### 二 责任条款

1. 出入境：即使参加者持有有效之入境签证及旅游证件，如遇入境时因其个人问题而遭当地移民局或海关拒绝入境，概与本会及承办旅行社无关，所缴费用不得退回或转让。因此而引起之住宿、交通费用，均需由参加者自行承担。
2. 安全：本公司所采用之各类观光交通工具及酒店，如飞机、轮船、火车或巴士等，其对旅客及行李之安全问题，各机构均订立有各种不同之条例，以对旅客负责。行李遗失，意外伤亡及财产损失等情形，当根据个别公司所订立之条例，作为解决的依据，概与本公司无关。
3. 突发情况：如在旅途中遇上不可力抗之情况（**注1**），或参考香港旅游业议会的外游警示制度，或突发事情（例：签证受阻延、证件遗失、天气恶劣、罢工、当地酒店突告客满、地点开放时间改变等），本公司会按需要对行程作出适当调整。因此对行程延长、缩短而引起额外开支或费用损失者，参加者不得借故反对及提出异议。因此而增加之费用将会额外收回，费用减少则会安排退回。

### 三 临时取消、退团及退款

1. 如因人数不足取消行程，本公司将发还相关订金与相关已报名参加者。
2. 如在出发日（两）星期前出现不可力抗之情况，本公司会作合理之调整，同时尽早知会已报名之参加者。如费用有所增加，可让参加者决定接纳与否，不接纳者将可安排退款，惟当中可能需要扣回部份已付之费用。
3. 如在出发日两星期内，出现不可力抗之情况，本公司将按实际情况考虑一切可行方案，以作相关安排。
4. 除上面所列原因外，参加者无论何事取消订位，必须以书面通知本公司，并以本公司回复确认收悉之时间计算。已缴之报名费按照下列情况安排：  
于出发前 45 天外取消订位，扣除团费三千元。  
于出发前 31 至 45 天内取消订位，扣除团费六千元正。  
于出发前 21 至 30 天内取消订位，扣除团费 50%。  
于出发前 8 至 20 天内取消订位，扣除团费 80%。  
于出发前 7 天内或旅程中退出，作自动放弃所有权利，所缴之一切费用概不退还。
5. 如有特殊情况，参加者可申请将团费金额转与新之参加者、或保留一年等，但本公司只按个别情况考虑。

※ 注：1. 不可力抗情况——如：政治、战争、天灾、动乱、疫症、航班等问题 ※

承 办：皇室旅游 352503

## 2017年8月1-12日 暑期「圣地」之旅 (普通话团)

### 西乃山、约旦、以色列 (12天) 国内参加者 报名表 (额满即止)

讲师: 黎锡华牧师【牧职神学院讲师】

日期: 2017年8月1-12日

团费: 人民币 21,990 (单人房附加费: 人民币 5,300)

团费包含: 全程食宿、参观景点入场费、交通、机票、手册、印花税

团费不含: 1. 入境税、机场税、燃油附加费、杂费 (约共人民币 4,250);

2. 餐厅、导游、司机小费全程每人 US\$ 187 (US\$17 x 11 天), 小费将会在行程中收取;

3. 个人旅游保险及签证费 (持香港特区护照免签证, 持国内护照需要签以色列及约旦团签每位 RMB750, 需要有 10 位国内护照参加者或以上才可以代办团签, 敬请留意, 其他护照者, 请与同工查询)

※ 团费有可能会因旅游旺季、机票涨价及飞机燃油附加费而调整, 敬请留意! ※

查询电话: 2748-2133 柴太 / 2748-2135 杨姊妹

证主网页: <http://www.ccl.org.hk>

传真号码: (852) 2386-2304

承办: 皇室旅游 352503

#### 提早报名优惠:

1) 5月2日或之前报名,

减人民币 600

2) 6月2日或之前报名,

减人民币 400

#### 个人资料:

姓名(中文): \_\_\_\_\_ 姓名(拼音): \_\_\_\_\_ 性别: \_\_\_\_\_

家庭地址 (中文): \_\_\_\_\_ 电子邮件 (如有): \_\_\_\_\_

家庭电话: \_\_\_\_\_ 手机: \_\_\_\_\_ 微信(如有): \_\_\_\_\_

所属教会: \_\_\_\_\_ 事奉岗位: \_\_\_\_\_

分房要求:  单人房  双人房 同房旅客姓名(只限同性或夫妇或家庭成员): \_\_\_\_\_

若安排不了, 需要安排入住单人房, 并须缴付单人房差价 RMB5,300。

如遇紧急事故, 通知亲属之姓名: \_\_\_\_\_ 关系: \_\_\_\_\_ 手机: \_\_\_\_\_

护照类别: \_\_\_\_\_ 国籍: \_\_\_\_\_ 有效日期: \_\_\_\_\_

#### \*持中国护照者, 请填写 A 至 G 项资料 (其他护照不用填写)

A. 工作状况:  就业  学生  农民  主妇  待业  退休 职位: \_\_\_\_\_

B. 是否空白护照者?  是  否, 请列出由 2012-2017 年期间出国或申请过出国签证之国家及年份

	国家	年份		国家	年份		国家	年份
1.		-----	4.		-----	7.		-----
2.		-----	5.		-----	8.		-----
3.		-----	6.		-----	9.		-----

~ 请转后页完成报名资料 ~

C. 是否到过以色列? 是 否, 请列出上次到访日期: \_\_\_\_\_

D. 婚姻状况: 未婚 已婚 离婚 丧偶

E. 父亲姓名(拼音): \_\_\_\_\_

F. 母亲姓名(拼音): \_\_\_\_\_

G. 本团是否有亲友同行? 是 否, 请列出亲友名字: \_\_\_\_\_

### 报名及递交文件:

A. 参加者请递交以下文件 (电邮: [tour\\_ministry@ccl.org.hk](mailto:tour_ministry@ccl.org.hk))

1.  报名表
2.  出发前有效期半年以上的护照复印件
3.  订金 RMB6,000 的汇款单 (请注明姓名) (**缴交后不能退回**)

B. 在签证过程中, 将按情况可能需要其它补充资料 (如: 银行存款证明等) 如有需要, 我们将再个别通知。以色列签证于出发前一个月才接受申请办理, 约于 7 月中会知道签证是否成功, 团费余款须在出发前 1 个半月缴清 (即 6 月 15 日前), 敬请留意, 谢谢。

### 付款方法:

请将订金汇入以下账户:

中国工商银行账户: 622202-1202007559488      杭州茅廊巷支行      户名: 关文龙

### 签证不获批准退款安排:

1. 参加者如经本会安排团体签证不获签发, 除了已付的签证费及一半订金 RMB3,000 不获退还外, 其余已缴交的款项约于 20 个工作天后全部退还。
2. 如参加者因自行办理签证而不获批准或延误引致不能出发, 退款安排与「圣地考察事工报名须知」“三.临时取消、退团及退款”同等处理。

### 有关个人资料(私隐)处理:

1. 参加活动所提供之个人资料(包括姓名、电邮地址、地址、电话), 将会用于证主(或其附属单位)消息通讯的用途。个人资料亦不会以任何形式出售、租借及转让予任何人士或组织。

本人同意证主使用其个人资料作以上用途。

2. 倘若您日后希望停止、重新接收我们的信息, 或修改您的个人资料, 可随时以书面联络本会, 以便跟进。传真: 2361 3815; 电邮: [hkcccl@ccl.org.hk](mailto:hkcccl@ccl.org.hk)

参加者签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

\*签名表示已参阅并同意「珍珠文化企业有限公司 证主圣地考察事工报名须知」内容  
珍珠文化企业有限公司 福音证主协会之关联公司